



18. Februar 2021

„Die Welt hat sich verändert und keiner von uns kann wieder zurück. Wir können nur unser Bestes tun und manchmal ist das Beste, was wir tun können, neu anzufangen.“
(Margaret Carter im Film *The Avengers: Endgame*)

49. Text: Die Heldin¹ ist ein Wasserdrachen

Losar, tashi delek! Das ist tibetisch und heißt: Viel Glück im neuen Jahr! Am 12. Februar hat das chinesische Jahr begonnen. Die Jahre sind nach Tieren bezeichnet, es gibt 12 verschiedene. Diese sind Ratte, Büffel, Tiger, Hase, Drachen, Schlange, Pferd, Ziege, Affe, Hahn und Schwein. So kam die Auswahl zustande: Einst rief Buddha alle Tiere zu sich, und diese zwölf folgten seinem Ruf. Zur Belohnung benannte er die Jahre nach ihnen. Die Jahre werden noch differenziert nach den Elementen, als da sind Holz, Feuer, Erde, Metall und Wasser. So ergibt sich ein Zyklus von 60 Jahren und sechzig Tierkreiszeichen. Statt wie bei uns die Tierkreiszeichen bestimmt das Jahr der Geburt das Schicksal der Menschen.



Wir befinden uns jetzt im Jahr des Metall-Büffels. Büffel sind eine Rinderart, die in Afrika und Asien vorkommen. Sie haben besondere Eigenschaften. Erinnert Ihr Euch an meine Geschichten von den Wasserbüffeln in Wilhelmglücksbrunn? (14. Text) Büffel sind fleißig, heldinnenhaft, geduldig und unbeugsam, sie sind freundlich zu den Menschen und trotz ihrer Stärke friedfertig und sanft. Der abgebildete Büffel ist kein Metall-Büffel, sondern ein Wasserbüffel.

¹ Ich erinnere daran, dass ich das generische Femininum verwende, weil der Text deutlich mehr Leserinnen als Leser hat. Aber er (der Text) ist für alle Geschlechter gedacht.

Ich habe dann auch mein chinesisches Tierkreiszeichen gefunden: Ich bin ein Wasser-Drache. Diese sind ausdauernd, weitsichtig und lebhaft. Das hört man doch gern. Dann habe ich noch nach den Zeichen meiner Lieblingsmenschen gesucht. In diesem Kreis befinden sich Holz-Pferd, Metall-Schwein, Wasser-Ratte, Metall-Tiger, Metall-Ratte, Feuer-Hahn und weitere Wasser-Drachen. Also wirklich, unsere Tierkreiszeichen klingen freundlicher. Da bin ich Skorpion mit Aszendend Fisch.

Auf jeden Fall wirft diese kleine Vignette über die chinesische Kultur ein anders Licht auf China als das Licht, unter dem wir das Land im Augenblick – und auch schon lange betrachten.



China hat noch vieles andere zu bieten. Seine Medizin und seine wunderbaren, ästhetischen und *sprechenden* Schriftzeichen. Das Zeichen, das Ihr hier seht, soll nach den Worten des Malers und Sinologen Jacques C. die Bedeutung *das Paar* haben, zwei, die miteinander verbunden sind, befinden sich unter einem Dach.

So wünsche ich Euch viele Verbindungen. Losar, tashi delek – und bleibt gesund!